

**BG: ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКО АКУМУЛАТОРНО
БЪГИ**

МОДЕЛ: DUNE; АРТИКУЛЕН НОМЕР: F3

EN: USER MANUAL FOR CHILDREN'S BATTERY-OPERATED ATV

MODEL: DUNE; ITEM NO.: F3

**HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ GYERMEKEK SZÁMÁRA KÉSZÜLT
ELEKTROMOS ATV-HEZ**

MODELL: DUNE; CIKKSZÁM: F3



BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО,
ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.

ВНИМАНИЕ! СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И
НАСОЧВАЩИ. ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

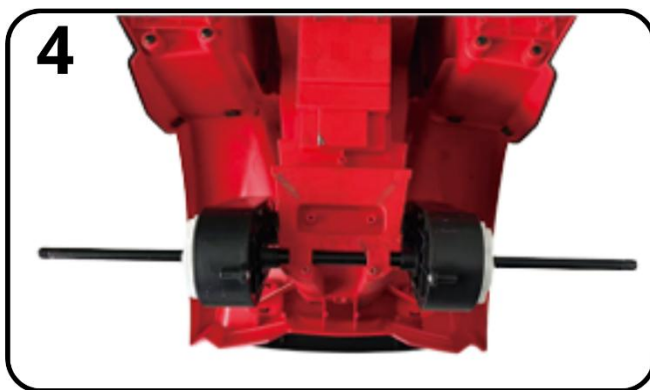
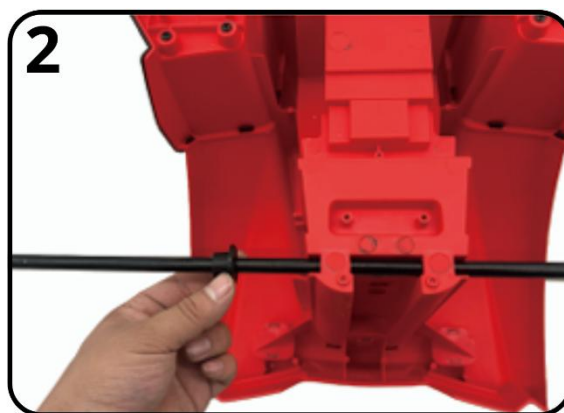
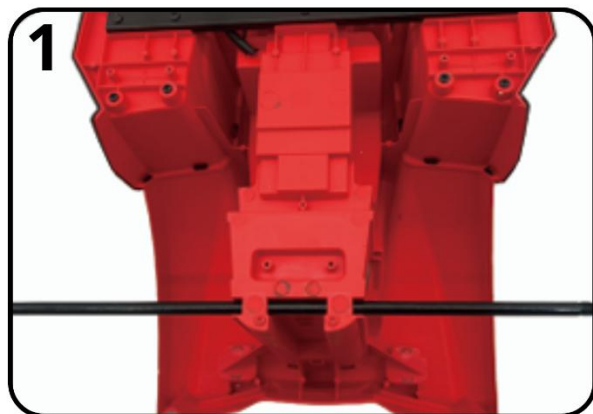
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT
USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.

WARNING! THE SHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTIONS ARE FOR ILLUSTRATIVE
PURPOSE ONLY. THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.
HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!
HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ A TERMÉK
ÖSSZESZERELÉSÉRE, RENDELTTETÉSÉRE ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓAN.
FIGYELEM! A JELEN KÉZIKÖNYVBEN BIZTOSÍTOTT ÁBRÁK CSAK SZEMLE JELLEGŰEK ÉS
IRÁNYMUTATÁST ADNAK, ÉS A VÁSÁRLOTT TERMÉK ELTÉRHEŐ LEHET ATTÓL.

ЧАСТИ/ PARTS/ALKATRÉSZEK



СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА/ ASSEMBLY STEPS AND USE/ ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK



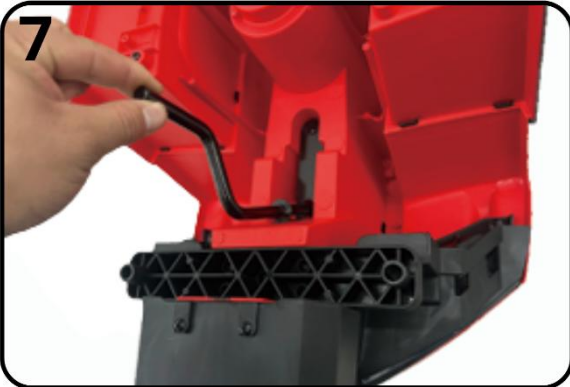
5



6



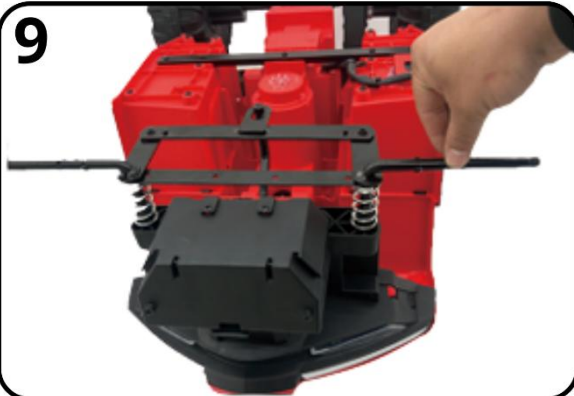
7



8



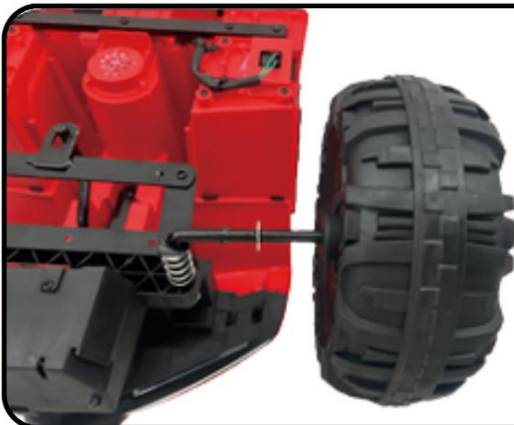
9



10



11



12







ВНИМАНИЕ!**• НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ В КАЛНИ ТЕРЕНИ!!!!**

- **ИЗИСКВА СЕ СГЛОБЯВАНЕ ОТ СПЕЦИАЛИСТ.** Продуктът съдържа малки части, които трябва да бъдат сглобени само от възрастен. Дръжте децата настрана по време на сглобяването.
- Преди сглобяването винаги сваляйте предпазните материали и изхвърлете всички опаковки.
- **ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ** – Малки части. Не е подходящо за деца под 36 месеца.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Подходяща възраст	от 3 до 8 години	Максимална товароносимост	< 30 кг
Зарядно	Входящ: 220-240V, 50-60Hz Изходящ: BC12V1A 1000mA	Размер на продукта	83 x 52 x 51 см
Начин на захранване	Чрез акумулаторна батерия	Батерия и мотор:	1*12V7Ah; 2*25W
Време за употреба	Около 60 минути след пълно зареждане	Време за зареждане	8 ~ 12 Часа
Среден живот на батерията		Около 300 зареждания	

**Използвайте само на равна повърхност!****Не използвайте на затревени и кални площи!****СЕ МАРКИРОВКА И ЕО СЪОТВЕТСТВИЕ**

Акумулаторното бѐги е проектирано и произведено в съответствие с изискванията на европейска Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на играчките, транспонирана на национално ниво с Наредба за съществени изисквания и оценяване на съответствието на играчките.

Продуктът отговаря на изискванията на следните хармонизирани стандарти:

- EN 71-1:2014+A1:2018; 71-2:2020+A1:2025; 71-3:2019+A2:2024 и EN IEC 62115:2020+A11:2020.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

Акумулаторно бѐги DUNE (модел F3) е предназначено за деца на възраст от 3 до 8 години с тегло до 30 кг. Продуктът е проектиран за забавление и употреба в домашни условия. Предназначен е за ползване само от едно дете. Детето, което ще използва бѐгито, трябва да може да стои стабилно на краката си и да се придвижва самостоятелно.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- **Внимание!** Да се употребява само под пряк надзор от възрастен.
- **НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР.** Винаги наблюдавайте детето, когато използва акумулаторното бѐги.
- **Внимание!** Тази играчка не е подходяща за деца под тригодишна възраст поради нейната максималната скорост. Играчката има малки части. Опасност от задавяне.
- **Внимание!** Тази играчка няма спирачка.
- **Внимание!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Винаги да се носят обувки по време на употреба. Уверете се, че детето е с плътни обувки, които не са с хлъзгаща подметка.
- **Внимание!** Да не се използва по платното за движение на превозни средства. .

•**Внимание!** Продуктът е проектиран да се кара от малки деца на равна и гладка настилка. Не използвайте продукта върху меки повърхности като трева, почва или пясък.

Да се използва само на добре осветени и безопасени пространства и площадки за игра. Да не се използва на мокри и хлъзгави настилки. Никога не позволявайте на детето да кара в близост до басейни, стълби, стръмни склонове. Не използвайте в дъждовно време или вечер.

•**Внимание!** Продуктът трябва да се използва с повишено внимание! Необходими са определени умения, за да се избегнат евентуални падания или сблъсъци, които да причинят наранявания на детето. Преди да използвате акумулаторното бѐги, запознайте детето с начина на употреба. Уверете се, че детето разбира как функционира и може свободно да маневрира с бѐгито в безопасена среда и под наблюдение.

•**Внимание!** Използвайте продукта само по предвиденото му предназначение. Ако детето ползва продукта по начин, различен от предвидената употреба, съществува риск от повреда, която може да доведе до наранявания. Да не се използва за пренасяне на товари. Да не се използва повече от едно дете едновременно. Винаги да се седи на седалката. Максимално допустимото тегло на детето, използващо бѐгито е 30 кг.

•Не позволявайте на детето да стѐпва върху седалката или да употребява акумулаторното бѐги, докато е в изправено положение.

•**Важно!** Преди употребата на продукта за първи път, батерията трябва да се зареди за 8 - 12 часа, но не повече от 12 часа. Само възрастен може да зарежда и презарежда батерията.

•**Внимание!** Движещи се части. Опасност от прищипване/заклещване. Не позволявайте на детето, управляващо акумулаторното бѐги, както и на други деца, намиращи се в близост, да докосват ходовите колела с ръце или други предмети, докато са в движение.

•Изисква се сглобяване от възрастен.

•По време на сглобяването на бѐгито, не трябва да има деца под 3 години в близост. Дребни части. Риск от задавяне.

•Дръжте опаковката на продукта на място, недостъпно за деца по време на разопаковането и след това.

•Поставянето и зареждането на батериите да се извършва само от възрастен.

•При удар внимателно прегледайте акумулаторното бѐги и неговите компоненти за евентуални неизправности, преди детето да я използва отново.

•Периодично проверявайте състоянието и целостта на отделните детайли, защото в случай на повреда е възможно нараняване на вашето дете. Не използвайте акумулаторното бѐги, ако установите, че има липсващи, разхлабени, износени или повредени части. Свържете се с търговския обект, от който сте закупили продукта, за резервни части. Не замествайте с части, които не са предоставени от производителя.

•**ВАЖНО:** Не променяйте нищо по конструкцията на продукта, което може да доведе до намаляване на безопасността на продукта. Не поставяйте и не връзвайте към играчката предмети или други аксесоари и връзки. Това може да предизвика закачане, омотаване и нарушаване на равновесието, вследствие, на което детето може да се нарани.

•Забранено е да съкращавате електрическите кабели или да добавяте други електрически части.

•При рестартирането на задвижващия мотор може да се появят искри. Забранено е да стартирате бѐгито при силно възпламеними и експлозивни среди, като например бензиностанции.

•Когато не използвате повече играчката, спрете я от захранване.

СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

Преди да започнете да сглобявате акумулаторното бѐги, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички, описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **Вижте Фигура RD:** 1.Корпус на бѐгито – 1 бр.; 2.Предни и задни гуми – 4 бр.; 3. Седалка – 1 бр.; 4.Предна ос – 1 бр.; 5.Кормило – 1 бр.; 6.Задна ос – 1 бр.; 7.Предна броня – 1 бр.; 8.Капачки за гумите – 4 бр.; 9. Задни редуктори – 2 бр.; 10.Държачи за задните редуктори – 2 бр.; 11.Заден спойлер – 1 бр.; 12.Уплътнител за задната ос; 13.Комплект части, спомагащи сглобяването – 1 комплект.

ПРЕДИ СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ!

•**ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА. ЗАПАЗЕТЕ ТОЗИ НАРЪЧНИК ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

•**ИЗИСКВА СЕ СГЛОБЯВАНЕТО ДА СЕ ИЗВЪРШИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.** Продуктът съдържа малки части, което налага сглобяването да се извърши от възрастен. Деца не трябва да присъстват по време на сглобяването.

ВНИМАНИЕ!

- Свалете предпазните материали и опаковки и ги изхвърлете след сглобяването на продукта.
- Опаковката на бѐгито не е играчка за децата. С цел да се избегне задушаване или смърт, пазете найлоновата опаковка на продукта далеч от децата.

- Уверете се, че бутонът за захранването е в позиция "OFF" преди сглобяването на бѐгито.

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

1. Стъпка 1 – Монтиране на задната ос, задните редуктори и задните гуми – Вижте Фигури 1, 2, 3, 4, 5 и 6: Обърнете корпуса на бѐгито на равна повърхност. Поставете задната ос на корпуса. Промушете уплътнителите от двете страни на оста и монтирайте задните редуктори. Свържете кабелите на редукторите и тези, излизащи от корпуса на бѐгито (виж фигура 15). Поставете от двете страни на оста по една задна гума. Зѐбчатките на гумите трябва да паснат плътно към тези на задните редуктори. След това от всяка страна на оста сложете по една шайба и една гайка. Затегнете с гаечен ключ. Поставете капачките на задните гуми.

2. Стъпка 2 – Монтиране на предната ос, кормилната вилка и предните гуми – Вижте Фигури 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13: Промушете кормилната вилка през отвора в предната част на корпуса на бѐгито. След това свалете гайките от предната ос. Поставете оста в предната част на корпуса на бѐгито и вкарайте закривения край на кормилната вилка в съответния отвор на оста. Фиксирайте оста с помощта на винтове към корпуса на бѐгито. Поставете на оста в следната последователност: шайби - предните гуми – шайби - гайки. Затегнете гайките с помощта на гаечен ключ. Монтирайте капачките към гумите.

3. Стъпка 3 – Монтиране на предната броня – Вижте Фигура 14: Поставете предната броня в предназначените за нея отвори в предната част на корпуса. Натиснете внимателно, докато се фиксира.

4. Стъпка 4 – Свързване на кабелите на бѐгито към батерията – Вижте Фигури 15 и 16: Свържете белите кабели на моторите (редукторите) с белите кабели, излизащи от корпуса на бѐгито. Свържете червения кабел на бѐгито с червения кабел на батерията. **Никога** не обръщайте полярността. Включете захранването, за да проверите дали свързването е било успешно и има ток по електрическата верига.

5. Стъпка 5 – Монтиране на седалката – Вижте Фигура 16: Поставете седалката над батерията на корпуса на бѐгито. Седалката трябва да влезе в предназначените отвори и да се фиксира. Ще чуете звук на щракване. С помощта на права отвертка завъртете фиксиращия бутон в предната част на седалката.

6. Стъпка 6 – Монтиране на кормилото – Вижте Фигури 17 и 18: Поставете кормилото на върха на кормилния вал и подравнете отворите за фиксиращия винт. Промушете винта през отворите и с помощта на гайка и отвертка затегнете винта така, че кормилото да се фиксира към вала.

7. Стъпка 7 – Монтиране на задния спойлер – Вижте Фигура 19: Поставете задния спойлер в задната част на корпуса. Подравнете пластмасовите щифтове на задния спойлер със съответните отвори на корпуса, предназначени за тях. Натиснете внимателно надолу. Спойлерът трябва да влезе в отворите и да се фиксира. Ще чуете звук на щракване.

УПОТРЕБА НА АКУМУЛАТОРНО БѐГИ

➤ **БЕЛЕЖКА:** Когато сменяте посоката на движение, първо се уверете, че бѐгито не се движи. В противен случай, ако сменяте внезапно посоката на движение без да сте спрели бѐгито, може да се стигне до повреда на редуктора и мотора.

1. БУТОНИ И ПРЕВКЛЮЧАТЕЛИ, СПОМАГАЩИ УПОТРЕБАТА - ВИЖТЕ ФИГУРА U:

- **ON/ OFF** – Бутон за включване и изключване на бѐгито.

- **F/S/B (▲○▼)** – Бутон за движение **Напред/ Стоп/ Назад**.

- **MP** – Музикален плейър – бутони за различни мелодии, увеличаване или намаляне на звука, връщане към предходната мелодия или преминаване към следваща мелодия, бутон за свързване с Bluetooth с мобилен телефон и за предни светлини.

2. КАК ДА ДВИЖИТЕ БѐГИТО НАПРЕД/ НАЗАД:

- **Включете захранването на бѐгито.**

- **Движение Напред/Назад:** Поставете бутона F/B (▲ – ○ – ▼) в позиция ▲ за напред и завъртете дясната ръкохватка напред и задръжте. Бѐгито ще потегли напред. За да спрете бѐгито от движение, натиснете педала или отпуснете ръкохватката. За да смените посоката на движение и бѐгито да почне да се движи назад, спрете бѐгито от движение и поставете бутона F/B (▲ – ○ – ▼) в позиция ▼ за назад. Завъртете дясната ръкохватка напред и задръжте. Бѐгито ще потегли назад.

- **Спиране:** Когато детето натисне с краче педала, бѐгито ще спре. Също когато поставите F/B "▲ – ○ – ▼" (напред – стоп – назад) бутона в позиция ○, бѐгито ще спре да се движи.

•**ВНИМАНИЕ!** Не използвайте внезапно превключвателя напред-назад, докато бързото е в движение. Може да се използва само, когато играчката е спряна в движение. **БЪГИТО СЕ ДВИЖИ С ВИСОКА СКОРОСТ САМО НАПРЕД.**

•Бързото трябва да бъде спряно от движение и бутонът ON/ OFF да е изключен, преди да започнете да зареждате батерията.



Не слушайте силно музика, тъй като това може да доведе до увреждане на слуха.

ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ НА ИГРАЧКАТА

ЗАРЕЖДАНЕТО НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!

1. Преди употреба за първи път, трябва да зарядите батерията за 8 - 12 часа. Не презареждайте батерията за повече от 12 часа, за да избегнете прегряване на батерията и зарядното.
2. След всяка употреба или веднъж в месеца минимум трябва да зареждате акумулаторната батерия от 8 до 12 часа, но не повече от 12 часа.
3. Когато нормалната скорост на играчката очевидно започне да се понижава или след всяко използване на продукта, зарядете батерията.
4. Проверявайте батерията, зарядното и техните буси и кабели за прекомерно износване или повреда всеки път преди да започнете да зареждате батерията. Ако откриете износване или повреда, не използвайте зарядното или батерията, докато не се смени износената или повредената част.
5. Зареждането на батерията трябва да става само в сухи зони.
6. Нормално е батерията и зарядното да се затоплят по време на зареждане.
7. Зареждайте батерията поне веднъж в месеца, дори когато количката не се използва.
8. При стайна температура под 5 градуса по Целзий, зареждането трябва да се удължи с 3-5 часа. Под - 5 градуса по Целзий, не използвайте този продукт.

9. ЗАРЕЖДАНЕ: Буксата за зареждане се намира на музикалното табло.

ВНИМАНИЕ!!!

•Използвайте само батерията и зарядното, които са препоръчани от производителя.

1. Изключете акумулаторното бързо от захранване преди да започнете да зареждате батерията.
2. Включете щепсела на зарядното към контакт от главната електропреносна мрежа. Батерията ще започне да се зарежда.

ВНИМАНИЕ!

1. ЗА ДА ПРЕДПАЗИТЕ ОТ ОГЪН И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР:

•Винаги използвайте само презаредимата батерия и зарядното предоставени със закупения продукт. **НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** батерия или зарядно на друга марка или друг продукт.

•Не поставяйте батерията или зарядното за друг продукт. Може да се стигне до прегряване, пожар или експлозия.

•**НИКОГА** не променяйте електрическата верига. Ако направите някакви промени по нея може да се стигне до късо съединение, пожар или експлозия или системата перманентно да се повреди.

•**НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ ДА СЕ ОСЪЩЕСТВЯВА ДИРЕКТЕН КОНТАКТ МЕЖДУ КЛЕМИТЕ НА БАТЕРИЯТА. МОЖЕ ДА СЕ СТИГНЕ ДО ПОЖАР ИЛИ ЕКСПЛОЗИЯ.**

•**Не позволявайте какъвто и да вид течност да попада върху батерията или нейните компоненти.**

•По време на зареждането на батерията се получават експлозивни газове. Не зареждайте в близост до източници на топлина или възпламеними вещества. Зареждайте батерията **САМО** в добре проветриви помещения.

•Никога не вдигайте батерията за жиците или зарядното. Може да възникне повреда по батерията и това да доведе до пожар. Вдигайте батерията **САМО** за кутията.

•Зареждайте батерията само в сухи зони.

•Клемите на батериите, терминалите и свързаните с тях части съдържат олово и оловни компоненти, химикали, които могат да причинят ракови заболявания и репродуктивни увреждания. **Винаги мийте ръцете си след работа с батерията.**

•Не отваряйте батерията. Батерията съдържа оловна киселина и други материали, които са токсични и корозивни.

•Не отваряйте зарядното! Откритите жици и електрически компоненти кутията на зарядното може да предизвикат електрически удар.

2. Само възрастен може да борава или зарежда батерията. **НИКОГА** не позволявайте децата да работят с или да зареждат батерията. Батерията е тежка и съдържа оловна киселина (електролит).

3. Не изпускайте батерията. Това може да доведе до трайно увреждане на батерията или да се стигне до сериозни наранявания.

4. Преди да започнете да зареждате продукта трябва да проверите дали зарядното, батерията и кабелите са в добро състояние. Ако има някаква повреда по някоя от тези части, трябва да преустановите употребата им, докато се отстрани неизправността.

ВНИМАНИЕ!

5. Не позволявайте батерията да се изтощи напълно. Трябва да я презареждате след всяка употреба или веднъж месечно, ако не я използвате редовно.
6. При зареждане не обръщайте батерията наобратно.
7. Винаги обезопасявайте и застопорявайте акумулаторната батерия с помощта на скобата. В противен случай батерията може да изпадне и да нарани детето, ако акумулаторното бѝги се преобърне.
8. Съвсем нормално е зарядното да се затопли по време на зареждане, но ако зарядното е много горещо, трябва да преустановите зареждането и да проверите адаптера и батерията.
9. Преди да приберете бѝгито за съхранение, трябва да заредите батерията му напълно. След това зареждайте веднъж месечно батерията.
10. При зареждането бѝгито е неизползваемо, тъй като се спира тока по електрическата система.
11. Изключете **БУТОНА ЗА ЗАХРАНВАНЕ преди да започнете да зареждате батерията.**
12. На децата не е позволено да боравят със зарядното. С него трябва да борави само възрастен. След зареждане винаги го прибирайте на място, недостъпно за деца. Зарядното не се счита за играчка.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ИЗТОЩЕНАТА БАТЕРИЯ

Вашата батерия в един момент ще загуби способността си да задържа заряд. В зависимост от интензивността на употреба и вариращите условия, батерията би трябвало да може да се използва от една до три години. За да подмените батерията и да отстраните изтощената, следвайте следните стъпки:

Вашата батерия в един момент ще загуби способността си да задържа заряд. В зависимост от интензивността на употреба и вариращите условия, батерията би трябвало да може да се използва от една до три години. За да подмените батерията и да отстраните изтощената, следвайте следните стъпки:

1. Свалете седалката на акумулаторното бѝги.
2. Свалете буксите на кабелите на батерията.
3. Свалете металната скоба, предпазваща батерията от падане.
4. Внимателно вдигнете батерията.
 - В зависимост от състоянието на батерията (напр. протичане) може да искате да носите предпазни ръкавици преди да свалите батерията.
 - Не вдигайте батерията за нейните клеми или кабели.
5. Поставете изтощената батерия в найлонова опаковка. **Важно!** Запечатана оловно-киселинна батерия трябва да се рециклира или изхвърли по екологосъобразен начин с цел опазване на околната среда от замърсяване. Батерията съдържа оловна киселина (електролит) и трябва да се отстранява по екологосъобразен начин и според нормативните изисквания. НЕ изхвърляйте акумулаторната батерия в огън, тъй като тя може да избухне или да протече. НЕ изхвърляйте оловно-киселинната батерия в кофите за битов отпадък. Инсинерацията (изгарянето), депонирането или смесването на запечатаните оловно-киселинни батерии с битовия отпадък е забранено от закона. Изтощената акумулаторна батерия може да се занесе за рециклиране в местния център по рециклиране или в център за продажба на такива батерии.
6. Подменете батерията с нова и свържете всички кабели и букси отново.
7. Поставете обратно металната скоба, предпазваща батерията от обръщане или изпадане.
8. Поставете обратно седалката на акумулаторното бѝги.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

❖ Почистване:

1. Не почиствайте продукта с маркуч. Не го мийте с вода и сапун. Не използвайте продукта, когато вали дъжд или сняг. Водата може да повреди мотора, електрическата система и батерията.
2. Почиствайте акумулаторното бѝги само със мека суха кърпа. За да възстановите блясъка на пластмасовите части, използвайте полиращ препарат за мебели, който **НЕ СЪДЪРЖА** восък. Не използвайте силни абразивни почистващи препарати.

❖ Поддръжка и съхранение:

1. Отговорността е изцяло на родителите/ възрастен да провери главните части на играчката преди употреба. Редовно проверявайте за потенциален риск от повреда/ нараняване – батерията, зарядното, електрически кабели или жици, букси, винтове, корпус, задвижващи системи, колела, затягащи елементи – дали са в добро състояние или не, дали има някакви повреди, счупени или отчупени части. Ако откриете такива, преустановете употребата на продукта, докато се отстрани повредата. За консултация се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или с вносителя.
2. Преди всяка употреба проверявайте седалката. Дали е правилно поставена и обезопасена (фиксирана) с помощта на винт.
3. Уверете се, че пластмасовите части на играчката не са пукнати или счупени, преди всяка употреба.
4. От време на време използвайте смазочно масло, за да смажете движещите части като например колела и задвижващи връзки. Трябва да нанасяте много тънък слой от маслото и да внимавате при нанасянето му.
5. Съхранявайте бѝгито само в изправено състояние, не го обръщайте наобратно и не го накланяйте. Паркирайте бѝгито в затворено сухо помещение или го покрийте с брезент, за да я предпазите от мокро време.

6. Когато не използвате продукта, трябва да го съхранявате на сухо, хладно и проветриво място. Не съхранявайте в близост до източници на топлина – открит огън, отоплителни уреди или готварски печки, както и на влажни места.

7.САМО ЗА ВЪЗРАСТНИ: презареждайте батерията след всяка употреба. Презареждайте батерията поне веднъж месечно, когато не използвате акумулаторното бѐги.

8. Когато не се използва акумулаторното бѐги, трябва всички електрически източници да са изключени. Всички превключватели трябва да са в нулево положение или в позиция "stop". Разкачете и буксите на кабелите на батерията.

9. Ако няма да се използва продукта за дълго време, трябва да заредите батерията напълно, преди да го приберете. А за да поддържате по-дълъг живот на батерията, трябва да я зареждате на всеки три месеца.

10. Преди да приберете бѐгито за съхранение трябва да: поставите бутона за захранване в положение OFF, да извадите кабелите от всички букси и да извадите акумулаторната батерия от бѐгито. Съхранявайте я на подходящо място (сухо, хладно и проветриво помещение). Не позволявайте на деца да играят в близост до батерията.

11.ВАЖНО! НЕ ПРАВЕТЕ ПРОМЕНИ ПО КОРПУСА НА БѐГИТО И ОСНОВНИТЕ МУ ЧАСТИ, А СЪЩО И ПО ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ИНСТАЛАЦИЯ! Това може да доведе до неизправности по бѐгито, неправилен начин на работа и до риск от нараняване на Вашето дете. Поддръжките на тези части трябва да се правят от нещо лице – оторизиран сервиз или вносител.

12. Не презареждайте непрезаредими батерии, не смесвайте стари с нови или различни видове батерии. Внимавайте за поляритета при поставяне на батериите.

13. Не променяйте структурата на този продукт и електрическата му система. Всякакви промени трябва да се извършват само под ръководството на техник. При проблеми се свържете с търговското лице, от което сте закупили продукта или вносителя.

НАРЪЧНИК ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

❖НИКОГА НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ САМИ ДА ПОПРАВИТЕ ПОВРЕДЕН ПРОДУКТ! За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.

Проблем	Възможна Причина	Решение
Бѐгито не се движи/ не може да се стартира	Батерията няма достатъчно заряд	Презаредете батерията. Зареждайте винаги след всяка употреба, или поне веднъж месечно. Препоръчително е за 8 - 12 часа, но не повече от 12 часа.
	Батерията е повредена	Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>
	Кабелите на електрическата верига са прекъснати или повредени.	Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>
	Моторът е повреден	Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>
Бѐгито не се движи/ не може да се стартира	При претоварване или неправилна употреба на бѐгито, бушонът ще се изключи автоматично.	Ако настъпи такава ситуация, изчакайте около няколко минути без да използвате продукта. Бушонът ще се включи автоматично отново.
	Не сте натиснали правилно бутона за стартиране.	Използвайте бѐгито правилно според инструкциите.
	Буксата на кабелите на батерията или на зарядното са разхлабени	Проверете дали буксите на кабелите на батерията са здраво свързани едни с други.
Батерията не се зарежда	Зарядното не е включено	Проверете дали зарядното на батерията е включено към работещ контакт от основната електрическа система.
	Зарядното не работи	Свържете се с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>
Акумулаторното бѐги се движи, но музикалният плейър и светлинните не функционират.	Бутоните за музикалния плейър са повредени.	Свържете се с <i>търговския обект, от който сте закупили продукта, за да се отстрани повредата.</i>

Проблем	Възможна Причина	Решение
Акумулаторното бѐги не може да спре.	Педалът не функционира при вдигане на крака от него.	Проверете превключвателя на педала. Проверете дали не се е събрала мръсотия. При повреда, сменете с нов. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.
Времето за използване на бѐгито е по-кратко от обикновено. То често спира.	Батерията не е достатъчно заредена.	Времето на зареждане на батерията е съкратено. Зареждайте батерията за препоръчаното време и не по-кратко, или зареждайте всеки път след всяка употреба. Зареждането трябва да се осъществява поне веднъж седмично. Зареждайте за 8 - 12 часа, но не повече от 12 часа.
	Батерията е стара и не може повече да задържа заряд.	Обикновено батерията при правилно зареждане издържа от 1 до 3 години. Ако батерията вече не задържа заряд, подменете я с нова. За целта се свържете с търговския обект, от който сте купили продукта.
	Бѐгито може да е претоварено.	Продуктът е предназначен за употреба от деца с максимално тегло до 30 кг.
	Повърхността, на която се използва бѐгито, не е равна.	Карайте бѐгито само на равни асфалтирани повърхности! Не карайте по неравни, пясъчливи или кални терени.
	Проверете дали колелата се движат свободно или не.	Ако не се движат свободно, проверете дали не се е събрала мръсотия по тях. Почистете ги. Ако пак не се движат свободно, се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.
Акумулаторното бѐги се движи напред, но не може да се движи назад.	Недобре свързан кабел.	Свържете отново.
	Превключвателят Напред/Назад не може да се свърже добре.	Да се смени превключвателят. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта.
Моторът при редукторите се движи, но колелата не.	Моторът е разхлабен и не се прави добра връзка между него и редуктора.	Свържете се с търговския обект, от който сте закупили продукта, за да се отстрани повреда.
	Редукторът е повреден.	
Адапторът се затопля по време на зареждане и издава бръмчащ звук	Това не трябва да Ви притеснява, тъй като е нормален процес. Но ако температурата на батерията е твърде висока при зареждане, то проверете дали потокът на електричеството не е твърде силен или дали няма късо съединение по веригата.	
Преди да се свържете с търговския обект за поправка на продукта, прочетете напълно тази инструкция и наръчника за отстраняване на неизправности. Не се опитвайте да ремонтирате сами акумулаторното бѐги. За целта се свържете с <i>търговския обект, от който сте купили продукта.</i>		



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА:

Този продукт попада в обхвата на изискванията за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). Символът със зачеркнат контейнер означава, че продуктът и използваните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

След изтичане на експлоатационния срок предайте продукта в специализиран пункт за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Правилното изхвърляне помага за опазване на околната среда и човешкото здраве.

УСЛОВИЯ ЗА ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ

I. ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА

УПОТРЕБА. ТАКИВА ПРИМЕРИ ЗА ИГРАЧКИ С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ СА: ЗАПУШВАНЕ НА ИЗВОДИТЕ ПО МУЗИКАЛНИЯ ПАНЕЛ С КИБРИТЕНИ КЛЕЧКИ, ХАРТИЯ ИЛИ ДРУГИ МАТЕРИАЛИ; КАРАНЕ В КАЛНИ УЧАСТЪЦИ, ЗАБЛАТЕНИ ЗОНИ, ПЯСЪК; ДИРЕКТНО ОБЛИВАНЕ НА ПРОДУКТА С ВОДА С ЦЕЛ ПОЧИСТВАНЕ; СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.

•ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ. ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.

•ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ѝ - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.

•СТОКАТА Е РЕМОНИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.

•ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.

•ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.

•ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

II. СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПРИ НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА И НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИЯ – БУТОНИ, АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ, ГУМИ, ПЛАСТМАСОВИ ЧАСТИ, ПОВРЕДЕНИ ЧАСТИ В СЛЕДСТВИЕ НА ПРЕТОВАРВАНЕ.

Произведено за MONI; Производител и вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1; **Тел.:** 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

EN

WARNING!

•DO NOT USE IN MUDDY TERRAINS!!!!

• **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.** The product contains small parts, which are for adult assembly only.
Keep children away when assembling.

• Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.

• **CHOKING HAZARD** – Small parts. Not suitable for children under 36 months.

SPECIFICATIONS

Appropriate age	from 3 to 8 years	Maximum weight capacity	< 30 kg
Charger	Input current: 220-240V, 50-60Hz Output current: BC12V1A 1000mA	Size of the product	83 x 52 x 51 cm
Charging method	Rechargeable battery	Battery and engine:	1*12V7Ah; 2*25W
Operating time:	Approx. 60 minutes after a full charge	Charging time:	8 ~ 12 hours
Battery life:		Approx. 300 charge cycles	



Use the vehicle on generally level ground ONLY!



DO NOT use the vehicle on Lawns!

CE MARKING AND EO CONFORMITY

The battery-operated ATV has been designed and produced in compliance with the requirements of the European Toy Safety Directive, implemented at national level with the Regulation on the essential requirements and conformity assessment of toys.

The product complies with the requirements of the following harmonised standards:

•EN 71-1:2014+A1:2018; 71-2:2020+A1:2025; 71-3:2019+A2:2024 and EN IEC 62115:2020+A11:2020.

INTENDED USE

Battery-operated ATV DUNE (model F3) is designed for use by children aged 3 to 8 years, with a maximum weight of the child up to 30 kg. The product is designed for play and home use. It is intended for use by one child only. The child who will use the ATV must be able to stand steady on their feet and move on their own.

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- Warning!** To be used under the direct supervision of an adult.
- NEVER LEAVE THE CHILD WITHOUT ADULT SUPERVISION.** Always monitor the child while it is using the battery-operated ATV.
- Warning!** This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed. The toy has many small parts. Choking hazards.
- Warning!** This toy has no breaks.
- Warning!** Protective equipment should be worn. One must always use shoes during use.
- Make sure your child wears sturdy, non-slip shoes.
- Warning!** Not to be used in traffic.
- Warning!** The battery-operated ATV has been designed to be driven by young children on flat and smooth surfaces. Do not use the product on soft surfaces such as grass, soil, or sand. To be used only in well-lit and safe playgrounds and secure areas. Do not use on wet or slippery surfaces. Never allow child to ride near pools and stairs. Do not use in rainy weather or in the evening.
- Warning!** The product needs to be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Before the first use teach your child how correctly to drive the ATV. Make sure the child understands how the battery-operated ATV works and can use it correctly and safely in a safe and supervised environment.
- Warning!** Use the ATV only for its intended purpose. If a child uses the ATV in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. Do not use to carry loads. Not to be used by more than one child at a time. The maximum permitted weight is up to 30 kg.
- One must always sit on the seat. Do not allow the child to step on the seat or to use the battery-operated ATV, while standing up.
- The product has adjustable safety belts. Instruct the children to fasten their seat belts before use in order to guarantee their safety.
- Important!** Before use of the product for the first time, the battery must be charged around 8 - 12 hours, but no more than 16 hours. Only an adult can charge and recharge the battery.
- Warning!** Moving parts! Entrapment hazards! Do not allow the child, driving the ATV or other children in proximity, to touch the wheels with hands or other objects, when in motion.
- Adult assembly required.
- Children under 3 years of age are not to be present during assembly of the ATV. Small parts. Risk of choking.
- Keep the packing away from children during the unpacking and afterwards.
- The attachment and charging of the batteries must be made by an adult.
- In the event of an impact, carefully inspect the ATV and its components for possible malfunctions before the child uses it again.
- Do not use the toy if any parts are found to be missing, loosen, worn-out or damaged. Contact the shop from which you bought the product, for replacement parts, if needed. DO NOT substitute parts, which have not been provided by the manufacturer.
- Check regularly the condition of each part, since there is a risk of injuring your child in case of damage.
- Do not use the ATV if you find loosen, worn-out or damaged parts. The wheels should be moving freely.
- IMPORTANT:** Do not make any modifications to the product! Do not modify any part of the ATV body, because this might result in reducing the safety of the product! Do not place or tie any objects or other accessories and strings to it. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child. Do not replace parts.

- The attachment and charging of the batteries must be made by an adult.
- In the event of an impact, carefully inspect the ATV and its components for possible malfunctions before the child uses it again.
- Do not use the toy if any parts are found to be missing, loosen, worn-out or damaged. Contact the shop from which you bought the product, for replacement parts, if needed. DO NOT substitute parts, which have not been provided by the manufacturer.
- Check regularly the condition of each part, since there is a risk of injuring your child in case of damage.
- Do not use the ATV if you find loosen, worn-out or damaged parts. The wheels should be moving freely.
- IMPORTANT:** Do not make any modifications to the product! Do not modify any part of the ATV body, because this might result in reducing the safety of the product! Do not place or tie any objects or other accessories and strings to it. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child. Do not replace parts.
- Do not shortcut the battery terminals.
- Sparks may occur when restarting the drive motor. It is forbidden to start the motor in highly flammable and explosive environments, such as gas stations.
- When you stop using the toy, turn off the power.

PARTS LIST

Before you start to assemble the battery-operated ATV, take the parts out of the packaging and check whether all parts indicated in the list below are present. Keep the packaging until you have completely finished the assembly. **See Figure PD:** **1.** ATV body; **2.** Front and rear wheels – 4 pcs.; **3.** ATV seat; **4.** Front axle – 1 pc.; **5.** Steering wheel – 1 pc.; **6.** Rear axle – 1 pc.; **7.** Front bumper – 1 pc.; **8.** Wheel covers – 4 pcs.; **9.** Rear gearboxes – 2 pcs.; **10.** Rear gearbox holders – 2 pcs.; **11.** Rear frame - 1 pc.; **12.** Front and rear axle mounting tool – 1pc; **13.** Assembly accessory set – 1 set.

BEFORE ASSEMBLY OF THE PRODUCT

WARNING!

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE, READ ALL WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY AND USE. KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

- **AN ADULT MUST PERFORM THE ASSEMBLY.** The product contains small parts, which is the reason the assembly must be performed by an adult. Children must not be present during assembly.
- Remove the safety materials and packaging and throw them after the product is assembled.
- The packaging of the ATV is not a toy for children. For the purpose of avoiding suffocation or death, keep the plastic packaging away from children.

- Make sure that the power button is in an “OFF” position before assembly of the ATV.

ASSEMBLY STEPS

1.Step 1 – Installing the rear axle, rear gearboxes and rear wheels – See Figures 1, 2, 3, 4, 5 and 6: Gently turn the vehicle body upside down on a flat surface. Place the rear axle on the body. Insert the bushings on both sides of the axle and install the rear gearboxes. Connect the gearbox cables to the cables from the buggy chassis (see Figure 15). Place a rear wheel on each side of the axle. Ensure the cog wheels of the wheels fit tightly to the grooves of the gear boxes. Then on each side of the axle, place one washer and one nut, then tighten using a wrench. Install the caps on the wheels.

2.Step 2 – Installing the front axle, steering fork and front wheels – See Figures 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13: Insert the steering fork through the opening at the front of the buggy's chassis. Remove the pre-installed nuts from the axle. Place the axle into the front of the buggy's chassis and insert the curved end of the steering fork into the corresponding opening on the axle. Secure the axle to the buggy's chassis using screws. Install the following components on the axle in this order: washers – front wheels – washers – nuts. Tighten the nuts using a socket wrench. Install the caps on the wheels.

3.Step 3 – Installing the front bumper – See Figure 14: Insert the front bumper into the corresponding openings in the front part of the vehicle body. Press carefully forward until it is fixed.

4.Step 4 – Connecting the cables of the ATV to the battery – See Figures 15 and 16: Connect the white cables of the motors (gearboxes) to the white cables coming out of the ATV body. Connect the red cable of the ATV to the red cable of the battery. **Do not** reverse the polarity. This may result in electric shock. Turn on the power to check if the connection was successful and if there is current on the circuit.

5.Step 5 – Installing the seat – See Figure 16: Place the seat over the battery in the designated position on the vehicle body.

The seat should fit into the designated slots and lock into place. A clicking sound will indicate that the seat is properly secured. Using a flathead screwdriver, turn the locking knob on the front of the seat to secure it in place.

6.Step 6 – Attaching the steering wheel – See Figures 17 and 18: Place the steering wheel on top of the steering fork and align their openings for the fixing screw. Thread the screw through the openings and using the nut and screwdriver tighten the screw in order to firmly fix the steering wheel to the steering fork.

7.Step 7 – Installing the rear frame – See Figure 19: Place the rear frame in the front of the ATV. Align the plastic pins of the rear frame to the corresponding openings in the ATV body. Press gently. When properly secured, you will hear a clicking sound.

USE OF THE BATTERY-OPERATED ATV

➤**Notice:** When you change the direction of movement, first make sure that the ATV does not move. Otherwise, if you change suddenly the direction of movement without stopping the ATV, you may cause damage of the gears and motor.

1.BUTTONS AND SWITCHES FOR OPERATING/ USING THE ATV – SEE FIGURE U:

•**ON/ OFF** – Power button for turning the ATV ON or OFF.

•**F/S/B (▲O▼)** – Buttons for moving Forward/Stopping/Backward

•**MP – Music player** – buttons for selecting different tracks, adjusting the volume, skipping to the previous or next track, connecting to a mobile phone via Bluetooth, and controlling the headlights.

2.HOW TO MOVE FORWARD/ BACKWARD OR TO STOP:

•First switch the power of the ATV on.

•**Moving Forward/ Backward:** Moving Forward/Backward: Place the button F/B (▲ – O – ▼) in position ▲ for forward and turn the right handle bar grip forward and hold. The ATV will move forward. To stop it, press the pedal or release the grip. To change the direction of movement and have the ATV reverse, stop the ATV and place the F/B (▲ – O – ▼) button in position ▼ for reverse. Rotate the handle bar grip and hold it. The ATV will move rearwards.

•**Stop:** When the child presses with foot the pedal, the ATV will stop moving. When you place the F/B “▲ – O – ▼” button in position O, the ATV will stop moving.

•**WARNING!** Do not use the forward/backward switch suddenly while the ATV is moving. It can only be used when the toy is not in moving position. THE ATV MOVES IN HIGH SPEED ONLY IN FORWARD MODE.

•**Note!** The ATV must not be moving and the ON/ OFF button must be switched off before you start charging the battery.



Do not listen to loud music, because this may lead to impairment of the hearing.

CHARGING OF THE RECHARGEABLE BATTERY OF THE TOY

THE RECHARGEABLE BATTERY MUST BE CHARGED BY AN ADULT ONLY.

1.Before use for the first time, you must charge the rechargeable battery for 8 - 12 hours. Do not charge more than 16 hours to avoid overheating of the battery and charger.

2.Charge battery after each use or at least once a month for 8 to 12 hours but not more than 16 hours.

3.When the normal speed of the ATV starts to significantly decline or after each use of the product, charge the battery.

4.Check the battery, charger and their connectors and cables for extensive wearing or damage every time before you start charging the battery. If you find any wearing or damage, do not use the charger or battery until the worn or damaged part is replaced.

5.The battery must be charged in dry areas only.

6.It is normal for the battery and charger to become warm during charging.

7.Charge the battery at least once a month, even if the ATV has is not being used.

8.At room temperature under 5 degrees Celsius, the charging must take 3-5 hours more. Do not use this product under - 5 degrees Celsius. **9. CHARGING:** The charging port is placed on the music dashboard.

WARNING!!!

•Use only the battery and charger, which are provided from the manufacturer.

•Switch the battery-operated ATV off before you start charging the battery.

•Plug the charger connector to the socket for charging of the battery-operated ATV.

•Connect the plug of the charger to an electrical outlet of the central power grid. The battery will start charging.

WARNING!

1. IN ORDER TO AVOID FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

•Always use only the rechargeable battery and adapter provided with the bought product. **NEVER USE** battery or charger of another brand or another product.Do not place the battery or adapter for another product. This may result in overheating, fire or explosion.

•**NEVER** change the electric current. Making any changes to it may lead to short circuit, fire or explosion or the system may permanently get damaged.

WARNING!

•**DO NOT ALLOW DIRECT CONTACT BETWEEN THE TERMINALS OF THE BATTERY. THIS MAY LEAD TO FIRE OR EXPLOSION.**

•**Do not allow any liquid to get in contact with the battery or its components.**

•During the charging of the battery explosive gases, heat or flammable substances accumulate. Charge the battery in well ventilated places **ONLY**.

•Never pick up the battery by its cable or adapter. This may lead to damaging of the battery resulting in a fire. Pick the battery by the corpus **ONLY**.

•Charge the battery in dry areas only.

•The battery terminals, connectors and parts related to them contain lead and lead components, chemicals can cause cancers and reproductive disabilities. **Always wash your hands after handling the battery.**

•Do not open the battery. The battery contains lead acid and other materials, which are toxic and corrosive.

•Do not open the adapter! The exposed wires and electric components in the corpus of the adapter may cause electric shock.

2. Only an adult can handle and charge the battery. NEVER allow children to work with or charge the battery. The battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).

3. Never drop the battery. This may lead to permanent damage of the battery or serious injuries.

4. Before you start charging the product you must check whether the adapter, battery and cables are in good working order. If there is damage on any of these parts, you must stop using them, until the damage is removed.

5. Do not let the battery discharge entirely. You must recharge it after each use or once a month if you are not going to use it regularly. During charging do not turn the battery upside down.

6. Always secure the battery with the bracket. Otherwise, the battery can fall out of the ATV's body and injure the child if the ATV trips over.

7. It is normal the charger to warm up during charging. If the charger is too hot, stop charging and check the condition of the battery and charger.

8. Before you put the battery-operated ATV in storage, you must charge its battery completely. Charge the battery at least once a month. During charging the ATV is not usable, because the current of the electric system is stopped.

9. Switch the **POWER BUTTON OFF** before starting to charge the battery. 12. Children are not allowed to handle the adapter. Only an adult must handle it. After charging you must always store it at a place out of the reach of children. The adapter is not a toy.



REMOVAL OF THE DISCHARGED BATTERY

Your battery at one point will lose its ability to hold charge. Depending on the amount of use and varying conditions, the battery should be used between one and three years. In order to replace the battery and remove the discharged one, follow the steps below:

1. Remove the seat of the battery-operated ATV.

2. Remove the jacks of the battery's cables.

3. Remove the metal bracket that protects the battery from falling.

4. Remove the lid of the battery compartment.

5. Carefully lift the battery.

• Depending on the state of the battery (for example, leakage) you may have to wear protective gloves before you remove the battery.

• Do not lift the battery by its terminals or cables.

6. Place the discharged battery in a plastic packaging.

Important! The sealed lead-acid battery must be recycled or thrown away in an ecologically friendly manner for the purpose of avoiding pollution of the environment. The battery contains lead acid (electrolyte) and must be discarded in an ecologically friendly manner in accordance with the regulatory requirements. DO NOT throw the rechargeable battery in fire, because it may explode or leak. DO NOT throw the lead-acid battery in the containers for household waste. The incineration (burning), land filling or mixing of the sealed lead-acid batteries with the household waste is forbidden by law. The discharged rechargeable battery can be given at the local recycling center for recycling or at a center for sale of such batteries.

7. Replace the battery with new one and reconnect all cables and terminals.

8. Place the metal bracket protecting the battery from upturning or falling back on.

9. Return the seat of the battery-operated ATV back in place.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

❖ **Cleaning:**

1. Do not clean the product with a hose. Do not wash it with water and soap. Do not use the product, when it rains or snows. Water can damage the motor, electric system or battery.

2. Clean the battery-operated ATV with soft, dry cloth only. In order to restore the shine of the plastic parts, use polishing agent for furniture **WITHOUT** wax. Do not use strong abrasive cleaning agents.

❖ **Maintenance and storage:**

- 1.The responsibility to check the main parts of the toy before use is entirely to the parents/ adult. Regularly check for potential risk of damage / injury – the battery, adapter, electric cables or wires, bushings, screws, body, moving systems, wheels, fastening components – whether they are in good working condition or not, whether there is any damage, broken or chipped parts. If you find any, you must stop using the product, until the damage is removed. Contact the shop you bought the product from or the importer.
- 2.Check the seat before each use. Make sure it is correctly positioned and secured (fixed) with a screw.
3. Check the seat belts for being in good working condition before each use.
- 4.Make sure that the plastic parts of the toy are not cracked or broken.
- 5.From time to time use lubricating oil, in order to oil the moving parts such as wheels and moving connections You must apply a very thin layer of the oil and be careful while applying it.
- 6.Store the ATV in upright position only, do not turn it upside down and do not tilt it. Park the battery-operated ATV indoors or cover it with sailcloth, in order to protect it in humid weather.
- 7.When you are not going to use the product, you must store it in a dry, cool and well-ventilated place. Do not store the product close to sources of heat – open fire, heating devices or cookers and also at humid places.
- 8.FOR ADULTS ONLY:** recharge the battery after each use. Recharge the battery at least once a month, when you are not using the battery-operated ATV.
- 9.When the battery-operated ATV is not being used, all electric sources must be switched off. All switches must be in zero position or in “stop” position. Disconnect the bushings of the battery’s cables.
- 10.If you are not going to use the product for a long time, you must charge the battery completely, before you put it for storage. You must charge the battery every three months in order to prolong its life.
- 11.Before you put the ATV for storage you must switch the power button OFF, remove the cables from all bushings and the rechargeable battery of the ATV. Store it at a suitable place (dry, cool and well-ventilated place). Do not allow children to play close to the battery.
- 12.IMPORTANT!** DO NOT MAKE ANY CHANGES OF THE BODY OF THE ATV AND ITS MAIN PARTS AND ALSO THE ELECTRIC INSTALLATION! This may lead to damaging of the ATV, improper operation and a risk of injury to the child. These parts must be maintained by an expert – authorized repair shop or importer.
- 13.Do not charge non-rechargeable batteries, do not mix old and new or different types of batteries. Observe the correct polarity while placing the batteries.
- 14.Do not change the structure of this product and its electric system. Any changes must be performed under the guidance of a technician only. In case of a problem contact the shop, you bought the product from or the importer.

TROUBLESHOOTING GUIDE

❖**NEVER TRY TO REPAIR A DAMAGED PRODUCT BY YOURSELVES!** For repairs contact the shop from which you bought the product.

Problem	Possible reason	Solution
The ATV cannot be started and cannot move.	The battery does not have enough charge	Recharge the battery. Charge always after each use, or at least once in a month. It is recommended to charge for 8– 12 hours, but no more than 12 hours.
	The battery is damaged	Replace the battery with a new one, for that purpose, contact the shop you bought the product from.
	The cables of the electric circuit are broken or damaged.	Contact the shop you bought the product from.
	The electric system is damaged	Contact the shop you bought the product from.
	The motor is damaged	Contact the shop you bought the product from.
	The bushings of the battery or other cables are loose	Make sure that the bushings are connected properly with the battery. If there are any loose wires around the motor, contact the shop you bought the product from.
	When the ATV is overloaded or due to improper use, the fuse will switch off automatically.	If this happens, wait for several minutes without using the product. The fuse will switch on automatically.
	You haven't pressed the power button correctly	Use the ATV correctly according to how it is described in this manual.
	The battery cable has fallen off.	Re-connect.

Problem	Possible reason	Solution
The battery does not charge	The bushing of the cables of the battery or adapter are loose	Check whether the bushings of the battery's cables are firmly connected to one another.
	The charger is not plugged in	Check if the charger of the battery is plugged in to a working socket of the main electric system.
	The charger does not work	Contact the shop you bought the product from.
The battery-operated ATV cannot operate for a long time. It stops often.	The battery does not have enough charge	Charge the battery regularly after each use. The recommended time for charging is 8 to 12 hours but not more than 12 hours.
	The battery is old and cannot hold charge anymore.	Usually the battery, when being charged regularly, can last from 1 to 3 years. If the battery cannot hold any more charge, replace it with a new one. Contact the shop you bought the product from.
	The ATV may be overloaded.	The product is intended for use by children with maximum weight of up to 30 kg.
	You are using the ATV on uneven surface.	Use the ATV only on level asphalt surfaces! Do not use on uneven, sandy or muddy terrains.
	Check if the wheels move freely or not.	If they are not moving freely, check if there is dirt on them. Clean them. If they are not moving again freely, contact the shop you bought the product from.
The battery – operated ATV moves, but music player and lights are not working.	The buttons of the music player are damaged.	Contact the shop you bought the product from for repairs.
The ATV cannot be stopped.	The foot PEDAL is not working properly.	Check the switch of the foot pedal. Check if there are any debris clogging it. If damaged, contact the shop you bought the product, to repair it.
The ATV moves only forward and cannot be moved backward.	Loose cables.	Reconnect.
	The forward/ backward switch is damaged.	Should be repaired. Contact the shop you bought the product, to repair it.
The motor is rotating, but the wheels and the ATV are not moving.	The motor is loose and there is not good connection between it and the gearbox.	Contact the shop you bought the product, for repairs.
	The gearbox is damaged.	
The adaptor gets heated during charging	That is normal and should not worry you. If the temperature of the battery is too high during charging, then you should check if the flow of electricity is too strong or if there is an electric circuit.	
Before you contact the store for repair of the product, read this instruction manual and the troubleshooting guide in its entirety. Do not try to repair the battery-operated ATV on your own. Contact the shop you bought the product from.		



ENVIRONMENTAL PROTECTION INFORMATION:

This product falls within the scope of the requirements for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the product and the batteries used must not be disposed of together with household waste.

At the end of its service life, please take the product to a designated collection and recycling facility for electrical and electronic equipment. Proper disposal helps protect the environment and human health.

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

Made for MONI; Manufacturer and importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, Dolo str. No. 1; **Tel.:** +359 2 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

HU

FIGYELEM!

• NE HASZNÁLJA SÁROS TEREPEN!!!!

- **SZAKEMBER ÁLTAL SZÜKSÉGES ÖSSZESZERELÉS.** A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket csak felnőtt szerelheti össze. Az összeszerelés során tartsa távol a gyerekeket.
- Összeszerelés előtt mindig távolítsa el a védőanyagokat, és dobjon ki minden csomagolóanyagot.
- **FULLADÁSVESZÉLY – Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.**

TERMÉKLEÍRÁS

Megfelelő életkor:	3-tól 8 éves korig	Maximális terhelhetőség:	<3 0 kg
Töltő:	Bemenő áram: 100-240V, 50Hz Kimenő áram: 12V1000 mA	Termék méretei:	83 x 52 x 51 cm
Tápellátás módja:	Újratölthető akkumulátorral	Akkumulátor: Hajtó motor:	1*12V7Ah; 2*25W
Használat ideje:	Körülbelül 60 perccel a teljes feltöltés után	Töltési idő:	8 ~ 12 hours
Az akkumulátor élettartama:		kb. 300 töltési ciklus	



CE-JELÖLÉS ÉS EK-MEGFELELŐSÉG

Az akkumulátoros buggy a játékok alapvető követelményeiről és megfelelőségértékeléséről szóló rendelettel nemzeti szinten átültetett, a játékok biztonságáról szóló 2009/48/EK európai irányelv előírásai szerint tervezett és készül.

EN 71-1:2014+A1:2018; 71-2:2020+A1:2025; 71-3:2019+A2:2024; EN IEC 62115:2020+A11:2020.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Az **DUNE akkumulátoros buggy (F3 modell)** 3–8 éves gyermekek számára készült, legfeljebb 30 kg. A terméket szórakoztatásra és otthoni használatra tervezték. Csak egy gyermek általi használatra készült. Az autót használó gyermeknek szilárdan a lábán kell állnia, és önállóan kell mozognia.

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

- **Figyelem!** Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- **SOHA NE HAGYJA FEL GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL.** Mindig felügyelje gyermekét az akkumulátoros buggy használatakor.

- Figyelem!** Ez a játék a maximális sebessége miatt nem alkalmas három éven aluli gyermekek számára. A játéknak apró részei vannak. Fulladásveszély.
- Figyelem!** Ennek a játéknak nincs fékje.
- Figyelem!** Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Használat közben mindig viseljen cipőt. Győződjön meg arról, hogy a gyermek erős cipőt visel, amelynek nincs csúszós talpa.
- Figyelem!** Ne használja az úton járműforgalomhoz.
- Figyelem!** A terméket úgy tervezték, hogy kisgyermekek sík és sima felületeken közlekedjenek. Ne használja a terméket puha felületeken, mint például fű, talaj vagy homok.
- Csak jól megvilágított és biztonságos helyeken és játszótéren használja. Ne használja nedves és csúszós felületeken. Soha ne engedje, hogy a gyermek medencék, lépcsők vagy meredek lejtők közelében lovagoljon. Ne használja esős időben vagy éjszaka.
- Figyelem!** A terméket óvatosan kell használni! Bizonyos készségekre van szükség az esetleges esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek sérülést okozhatnak a gyermeknek. Az akkumulátoros buggy használata előtt ismertesse meg gyermekével a használatát. Győződjön meg arról, hogy a gyermek megérti, hogyan működik, és szabadon tudja manőverezni a buggyit biztonságos környezetben és felügyelet mellett.
- Figyelem!** A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ha egy gyermek a terméket a rendeltetésétől eltérő módon használja, fennáll a sérülés veszélye, amely sérülésekhez vezethet. Ne használja terhek szállítására. Ne használja egyszerre több gyermek számára. Mindig üljön az ülésre. A babakocsit használó gyermek megengedett legnagyobb súlya 30 kg.
- Ne engedje, hogy a gyermek felálljon az ülésre, és ne használja az akkumulátoros kocsit függőleges helyzetben.
- Fontos!** A termék első használata előtt az akkumulátort 10-12 órán keresztül, de legfeljebb 12 órán keresztül tölteni kell. Csak felnőtt töltheti és töltheti újra az akkumulátort.
- Figyelem!** Mozgó alkatrészek. Becsípődés/beszorulás veszélye. Ne engedje, hogy az akkumulátoros buggyit üzemeltető gyermek, valamint a közelben tartózkodó gyerekek a futó kerekeket kezükkel vagy más tárggyal megérintsék, miközben azok mozgásban vannak.
- Felnőtt összeszerelés szükséges.
- A buggyi kocsit összeszerelése közben ne tartózkodjanak a közelben 3 éven aluli gyermekek. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
- A termék csomagolását tartsa távol a gyermekektől a kicsomagolás alatt és után.
- Az akkumulátorokat csak felnőtt helyezheti be és töltheti.
- Ha ütközés éri, gondosan vizsgálja meg az akkumulátorkocsit és alkatrészeit, hogy nem sérültek-e, mielőtt a gyermek újra használná.
- Rendszeresen ellenőrizze az egyes alkatrészek állapotát és épségét, mert sérülés esetén gyermeke megsérülhet. Ne használja az akkumulátoros buggy-t, ha hiányzó, laza, kopott vagy sérült alkatrészt talál. Cserealkatrészekért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. Ne cserélje ki a gyártó által nem biztosított alkatrészekre.
- FONTOS:** Ne módosítson semmit a termék kialakításában, ami csökkentheti a termék biztonságát. Ne helyezzen vagy kössön tárgyakat vagy egyéb tartozékokat vagy nyakkendőket a játékra. Ez beakadást, összegabalyodást és egyensúlyvesztést okozhat, ami a gyermek sérüléséhez vezethet.
- Tilos az elektromos kábelek rövidítése vagy egyéb elektromos alkatrészek hozzáadása.
- A hajtómotor újraindulásakor szikrák keletkezhetnek. Tilos a babakocsit beindítani erősen gyúlékony és robbanásveszélyes környezetben, például benzinkutakon.
- Ha már nem használja a játékot, húzza ki az áram ellátásból.

ALKATRÉSZLISTA

Mielőtt elkezdené az akkumulátoros buggy összeszerelését, vegye ki az alkatrészeket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy az alábbiakban felsorolt elemek mindegyike megvan-e. Őrizze meg a csomagolást az összeszerelés teljes befejezéséig. **Lásd a PD ábrát:** **1.** Buggy karosszéria – 1 db; **2.** Első és hátsó gumik – 4 db.; **3.** Ülés – 1 db.; **4.** Első tengely – 1 db.; **5.** Kormánykerék – 1 db.; **6.** Hátsó tengely – 1 db.; **7.** Első lökhárító – 1 db.; **8.** Gumiabroncs sapkák – 4 db.; **9.** Hátsó reduktorok – 2 db; **10.** Hátsó sebességváltó konzolok – 2 db; **11.** Hátsó keret – 1 db.; **12.** Első és hátsó tengely rögzítő szerszám; **13.** Összeszerelést segítő alkatrész készlet – 1 készlet.

FIGYELEM!

• **GYERMEKE BIZTONSÁGÁÉRT, OLVASSA EL MINDEN FIGYELMEZTETÉST AZ ÖSSZESZERELÉSRE ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁST. ŐRIZZE MEG EZT A ÚTMUTATÓT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.**

• **AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK SZÜKSÉGES VÉGEZNI.**

• A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket felnőtteknek kell összeszerelni. Gyermekek nem lehetnek jelen az összeszerelés során.

• Távolítsa el a védőanyagokat és a csomagolást, és a termék összeszerelése után dobja ki azokat.

• Az autó csomagolása nem játékszer gyermekek számára. A fulladás vagy a halál elkerülése érdekében tartsa meg a termék nejlont csomagolását gyermekektől elzárva.

• A buggy összeszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a tápkapcsoló „OFF” állásban van.

AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

1.1. lépés – A hátsó tengely, a hátsó sebességváltók és a hátsó kerekek felszerelése – Lásd az 1., 2., 3., 4., 5. és 6. ábrát: Óvatosan fordítsa meg a jármű karosszériáját egy sík felületen. Helyezze a hátsó tengelyt a karosszériára. Helyezze be a perselyeket a tengely mindkét oldalán, majd szerelje fel a hátsó sebességváltókat. Csatlakoztassa a sebességváltó kábeleit a buggy alvázáról jövő kábelekhez (lásd a 15. ábrát). Helyezzen egy hátsó kereket a tengely mindkét oldalára. Győződjön meg arról, hogy a kerekek fogaskerekei szorosan illeszkednek a sebességváltók hornyaiba. Ezután a tengely mindkét oldalára helyezzen egy alátétet és egy anyát, majd csavarkulccsal húzza meg. Szerelje fel a kerekek fedeleit.

2.2. lépés – Az első tengely, a kormányvilla és az első kerekek felszerelése – Lásd a 7., 8., 9., 10., 11., 12. és 13. ábrát: Húzza át a kormányvillát a buggy karosszériájának elülső részén található nyíláson. Ezután csavarja le az anyákat az első tengelyről. Helyezze a tengelyt a buggy karosszériájának elülső részébe, és illessze a kormányvilla hajlított végét a tengely megfelelő nyílásába. Rögzítse a tengelyt csavarokkal a buggy karosszériájához. Helyezze a tengelyre a következő sorrendben: alátétek – első gumik – alátétek – anyák. Húzza meg az anyákat egy villáskulccsal. Szerelje fel a gumikra a kupakokat.

3.3. lépés – Az első lökhárító felszerelése – Lásd a 14. ábrát: Helyezze az első lökhárítót a karosszéria elején található lyukakba. Finoman nyomja meg, amíg a helyére nem pattan.

4.4. lépés – A dzsip-kábelek csatlakoztatása az akkumulátorhoz – Lásd a 15. és 16. ábrát: Csatlakoztassa a motorok (hajtóművek) fehér kábeleit a dzsip karosszériájából kilépő fehér kábelekhez. Csatlakoztassa a dzsip piros kábelét az akkumulátor piros kábeléhez. Soha ne fordítsa meg a polaritást. Soha ne csatlakoztasson fekete vezeték piros vezetékhez, és fordítva. Ez áramütést okozhat. Kapcsolja be a tápfeszültséget, és ellenőrizze, hogy a csatlakozás sikeres volt-e, és van-e áram az elektromos áramkörben.

5.5. lépés – Az ülés felszerelése – Lásd a 16. ábrát: Helyezze az ülést az akkumulátorra a jármű karosszériájának kijelölt helyére. Az ülésnek illeszkednie kell a kijelölt nyílásokba, majd a helyére kell rögzülnie. A megfelelő rögzítést kattánó hang jelzi. Egy lapos fejű csavarhúzóval forgassa el az ülés elülső részén található rögzítógombot, amíg az ülés megfelelően rögzül.

6.6. lépés – A kormánykerék felszerelése – Lásd a 17. és 18. ábrát: Helyezze a kormánykereket a kormánytengely tetejére, és igazítsa a furatokat a rögzítőcsavarhoz. Dugja be a csavart a lyukakon keresztül, majd anyával és csavarhúzóval húzza meg a csavart úgy, hogy a kormánykerék rögzítve legyen a tengelyhez.

7.7. lépés – A hátsó keret felszerelése – Lásd a 19. ábrát: Helyezze a hátsó keretet az ATV megfelelő részére. Igazítsa a hátsó kereten található műanyag csapokat az ATV karosszériáján lévő megfelelő nyílásokhoz, majd óvatosan nyomja le a rögzítéshez. A megfelelő rögzítést kattánó hang jelzi.

AZ AKKUMULÁTOR S BUGGY HASZNÁLATA

➤ **MEGJEGYZÉS:** Irányváltáskor először győződjön meg arról, hogy a buggy nem mozog. Ellenkező esetben, ha hirtelen irányt változtat a buggy megállítása nélkül, az károsíthatja a sebességváltót és a motort.

1. GOMBOK ÉS KAPCSOLÓK A HASZNÁLAT SEGÍTSÉGÉRE – LÁSD U. ÁBRÁ:

• **ON/ OFF** – Buggy be-/kikapcsoló gomb.

• **F/S/B (▲O▼)** – Előre/Stop/Hátra mozgás gomb.

• **MP – Zenelejátszó** – gombok a zeneszámok kiválasztásához, a hangerő szabályozásához, az előző vagy a következő számra való ugráshoz, a mobiltelefonhoz való Bluetooth-kapcsolat létrehozásához, valamint a fényszórók vezérléséhez.

2. HOGYAN LEHET MOZGATNI ELŐRE/HÁTRA A BUGGY-T:

• Kapcsolja be a buggy áramellátását.

•Előre/hátra mozgás: állítsa az F/B gombot (▲ – O – ▼) a ▲ helyzetbe az előremenethez, majd forgassa előre a jobb kart, és tartsa lenyomva. A buggy előre fog menni. A buggy mozgásának megállításához nyomja meg a pedált, vagy engedje el a fogantyút.

•A haladási irány megváltoztatásához és a buggy hátrafelé történő mozgásának elindításához állítsa le a buggy mozgását, és állítsa az F/B gombot (▲ – O – ▼) ▼ állásba hátramenethez. Forgassa előre a jobb oldali fogantyút és tartsa. A buggy hátrafelé fog mozogni.

•**Megállás:** Amikor a gyermek megnyomja a lábpedált, a babakocsi megáll. Ha az F/B „▲ – O – ▼” (előre – leállítás – hátra) gombot O helyzetbe állítja, a motor leáll.

•**FIGYELEM!** Ne használja hirtelen az előre/hátra kapcsolót, miközben a buggy mozgásban van. Csak akkor használható, ha a játék megállt mozgásból. A BUGGY MAGAS SEBESSÉGGEL MOZOG

•**Jegyezze meg!** Az akkumulátor töltésének megkezdése előtt meg kell állítani a buggy-t és ki kell kapcsolni az ON/OFF gombot.

 Ne hallgasson hangosan zenét, mert halláskárosodást okozhat.

A JÁTÉK AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSÉT CSAK FELNÖTT VÉGEZHET!

1.Az első használat előtt töltsé az akkumulátort 8-12 órán keresztül. Ne töltsé újra az akkumulátort 12 óránál tovább, hogy elkerülje az akkumulátor és a töltő túlmelegedését.

2.Minden használat után vagy havonta egyszer töltsé az akkumulátort legalább 8-12 órán keresztül, de legfeljebb 12 órán keresztül.

3.Amikor a játék normál sebessége észrevehetően csökkenni kezd, vagy a termék minden egyes használata után töltsé fel az akkumulátort.

4.Az akkumulátor töltésének megkezdése előtt ellenőrizze az akkumulátort, a töltőt, valamint a csatlakozókat és kábeleket, hogy nincsenek-e túlzottan kopott vagy sérült. Ha bármilyen kopást vagy sérülést észlel, ne használja a töltőt vagy az akkumulátort, amíg a kopott vagy sérült alkatrészt ki nem cseréli.

5.Az akkumulátort csak száraz helyen szabad feltölteni.

6.Normalis, hogy az akkumulátor és a töltő felmelegszik töltés közben.

7.Havonta legalább egyszer töltsé fel az akkumulátort, még akkor is, ha a kocsis nincs használatban.

8.5 Celsius fok alatti szobahőmérsékleten a töltést 3-5 órával meg kell hosszabbítani. -5 Celsius fok alatt ne használja ezt a terméket.

9.TÖLTÉS: A töltőcsatlakozó a zenei műszerfalon található.

FIGYELEM!!!

•Csak a gyártó által ajánlott akkumulátort és töltőt használjon.

1. Az akkumulátoros buggyt válassza le a hálózatról, mielőtt elkezdi tölteni az akkumulátort.

2. Csatlakoztassa a töltő csatlakozóját a hálózati aljzatba. Az akkumulátor elkezd töltődni.

FIGYELEM!

1.A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSÉRE:

•Mindig csak a megvásárolt termékhez mellékelt újratölthető akkumulátort és töltőt használja. SOHA NE HASZNÁLJA más márkájú vagy termék akkumulátorát vagy töltőjét.

•Ne helyezze be az akkumulátort vagy a töltőt másik termékbe. Túlmelegedés, tűz vagy robbanás léphet fel.

•SOHA ne módosítsa az elektromos áramkört. Ha bármilyen változtatást végez rajta, az rövidzárlatot, tüzet vagy robbanást okozhat, illetve a rendszer maradandó károsodását okozhatja.

•**NE ENGEDÉLYEZZEN KÖZVETLEN ÉRINTKEZÉST AZ AKKUMULÁTOR TERMÁLJAI KÖZÖTT. TŰZ VAGY ROBBANÁS EREDMÉNYEZHET.**

•Ne engedje, hogy bármilyen folyadék érintkezzen az akkumulátorral vagy annak alkatrészeivel.

•Az akkumulátor töltése során robbanásveszélyes gázok keletkeznek. Ne töltsé hőforrások, hő vagy gyúlékony anyagok közelében. Az akkumulátort CSAK jól szellőző helyen töltsé.

•Soha ne emelje fel az akkumulátort a vezetékeknél vagy a töltőnél fogva. Az akkumulátor megsérülhet, és ez tüzet okozhat. Az akkumulátort CSAK a toknál fogva emelje fel.

•Az akkumulátort csak száraz helyen töltsé.

•Az akkumulátor kivezetései, bilincsei és kapcsolódó részei ólmot és ólomvegyületeket tartalmaznak, amelyek rákot és a reprodukív károsodást okozó vegyi anyagokat tartalmaznak.

•Az akkumulátor kezelése után mindig mosson kezet.

•Ne nyissa fel az akkumulátort. Az akkumulátor ólomsavat és egyéb mérgező és korrozív anyagokat tartalmaz.

FIGYELEM!

- Ne nyissa fel a töltőt! A szabadon lévő vezetékek és elektromos alkatrészek a töltőházban áramütést okozhatnak.
- 2. Az akkumulátort csak felnőtt kezelheti vagy töltheti. SOHA ne engedje, hogy gyerekek dolgozzanak a vagy töltsenek fel az akkumulátort. Az akkumulátor nehéz és ólomsavat (elektrolitot) tartalmaz.
- 3. Ne ejtse le az akkumulátort. Ez az akkumulátor maradandó károsodását vagy súlyos sérülést okozhat.
- 4. Mielőtt elkezdene a termék töltését, ellenőrizze, hogy a töltő, az akkumulátor és a kábelek jó állapotban vannak-e. Ha ezen alkatrészek bármelyike megsérült, a hiba elhárításáig abba kell hagynia a használatát.
- 5. Ne hagyja, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön. Fel kell tölteni minden használat után, vagy havonta egyszer, ha nem használja rendszeresen.
- 6. Töltés közben ne fordítsa fejjel lefelé az akkumulátort. Mindig rögzítse és feszítse az akkumulátort a bilincs segítségével. Ellenkező esetben az akkumulátor kieshet, és megsérülhet a gyermek, ha az akkumulátoros autó felborul.
- 8. Normális, hogy a töltő felmelegszik töltés közben, de ha a töltő nagyon forró, hagyja abba a töltést, és ellenőrizze az adaptert és az akkumulátort.
- 9. Az akkumulátoros autó tárolása előtt teljesen fel kell tölteni az akkumulátort. Aztán tovább
- 10. Töltéskor az autó használhatatlan, mert megszakad az áram az elektromos rendszerben.
- 11. Töltés közben tegye a **BEKAPCSOLÓ GOMBOT KI (O)** állásba.
- 12. Gyerekek nem kezelhetik a töltőt. Csak felnőtt kezelheti. Töltés után mindig tartsa gyermekektől elzárt helyen. A töltő nem minősül játéknak.



AZ ÜRES AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Az akkumulátor végül elveszíti töltéstartó képességét. A használat intenzitásától és a változó körülményektől függően az akkumulátor egytől három évig tart. Az akkumulátor cseréjéhez és a lemerült elem eltávolításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Távolítsa el az akkumulátoros buggy ülését.
2. Távolítsa el az akkumulátorkábel csatlakozóit.
3. Távolítsa el a fém tartót, amely megakadályozza az akkumulátor leesését.
4. Óvatosan emelje fel az akkumulátort.

Az akkumulátor állapotától függően (pl. szivárgás) érdemes lehet védőkesztyűt viselni az akkumulátor eltávolítása előtt.

Ne emelje fel az akkumulátort a kivezetéseinél vagy a kábeleknél fogva.

5. Helyezze a lemerült akkumulátort egy műanyag zacskóba. Fontos! A zárt ólom-savas akkumulátort újrahasznosítani vagy környezetbarát módon kell ártalmatlanítani, hogy megóvjuk a környezetet a szennyezéstől. Az akkumulátor ólomsavat (elektrolitot) tartalmaz, ezért környezetbarát módon és a hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. NE dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat vagy kifolyhat. NE dobja az ólom-savas akkumulátort a háztartási szemetesbe. A zárt ólom-savas akkumulátorok elégetését (égetését), lerakását vagy háztartási hulladékkal való keverését törvény tiltja. A lemerült akkumulátor újrahasznosítható a helyi újrahasznosító központban vagy egy akkumulátor-értékesítő központban.
6. Cserélje ki az akkumulátort egy újra, és csatlakoztassa újra az összes kábelt és csatlakozót.
7. Helyezze vissza a fém tartót, amely megakadályozza az akkumulátor elfordulását vagy kiesését.
8. Helyezze vissza az ülést az akkumulátoros buggyra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

❖Takarítás:

1. Ne tisztítsa a terméket tömlővel. Ne mossa le szappannal és vízzel. Ne használja a terméket, ha esik vagy havazik. A víz károsíthatja a motort, az elektromos rendszert és az akkumulátort.
2. Csak puha, száraz ronggyal tisztítsa az akkumulátort. A műanyag részek fényének visszaállításához használjon bútorfényezőt, amely **NEM TARTALMAZ** viaszt. Ne használjon erős súroló hatású tisztítószeret.

❖Karbantartás és tárolás:

1. A szülők/felnőttek kizárólagos felelőssége, hogy használat előtt ellenőrizzék a játék fő részeit. Rendszeresen ellenőrizze a lehetséges sérülés/sérülésveszélyt – akkumulátor, töltő, elektromos kábelek vagy vezetékek, aljzatok, csavarok, ház, hajtásrendszerek, kerekek, rögzítők –, hogy jó állapotban vannak-e vagy sem, nincsenek-e sérülések, törött vagy repedezett alkatrészek. Ha ilyet talál, hagyja abba a termék használatát, amíg a sérülést meg nem javítják. Tanácsért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrhez.
2. Minden használat előtt ellenőrizze az ülést. Helyesen van elhelyezve és csavarral biztosítva (rögzítve)?
3. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a játék műanyag részei nincsenek megrepedve vagy eltörve.

4. Alkalmanként használjon kenőolajat mozgó alkatrészek, például kerekek és hajtókarok kenésére. Az olajat nagyon vékony rétegben kell felvinni, és óvatosan kell felhordani.
5. A buggy kocsit csak függőleges helyzetben tárolja, ne fordítsa fejjel lefelé, és ne döntse meg. Parkolja le a buggy-t egy száraz, zárt helyen, vagy takarja le ponyvával, hogy megvédje a nedves időjárástól.
6. Ha nem használja a terméket, száraz, hűvös és szellőző helyen tárolja. Ne tárolja hőforrások közelében – nyílt láng, fűtőtestek vagy kályhák közelében, vagy nedves helyen.
- 7. CSAK FELNŐTTEKNEK:** minden használat után töltsse fel az akkumulátort. Ha nem használja az akkumulátort, legalább havonta egyszer töltsse fel az akkumulátort.
8. Amikor az akkumulátoros buggy nincs használatban, minden áramforrást ki kell kapcsolni. Minden kapcsolónak nulla vagy „stop” állásban kell lennie. Húzza ki az akkumulátorkábel csatlakozóit is.
9. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, akkor tárolás előtt teljesen fel kell töltenie az akkumulátort. A hosszabb akkumulátor-élettartam érdekében pedig háromhavonta fel kell töltenie.
10. A buggy kocsi tárolása előtt: fordítsa a főkapcsolót OFF állásba, húzza ki a kábeleket az összes aljzatból, és vegye ki az akkumulátort a buggy kocsiból. Tárolja megfelelő helyen (száraz, hűvös és szellőző helyiségben). Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak az akkumulátor közelében.
- 11. FONTOS! A BUGGY TESTÉN ÉS FŐ ALKATRÉSZÉN, VALAMINT AZ ELEKTROMOS SZERELÉSÉN SEMMILYEN VÁLTOZTATÁST NE VÉGEZZEN!** Ez hibás működéshez, helytelen működéshez és gyermeke sérülésének kockázatához vezethet. Ezeknek az alkatrészeknek a karbantartását szakembernek – hivatalos szervizközpontnak vagy importőrnek – kell elvégeznie.
12. Ne töltsse újra a nem újratölthető elemeket, ne keverje a régit új vagy más típusú elemekkel. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a polarításra.
13. Ne módosítsa a termék szerkezetét és elektromos rendszerét. Bármilyen változtatást csak szakember irányítása mellett szabad elvégezni. Probléma esetén lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta, vagy az importőrrel.

HIBAEHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

❖ **SOHA NE PRÓBÁLJA MEG SAJÁT MAGA MEGJAVÍTANI A HIBÁS TERMÉKET!** Ehhez forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A buggy nem mozdul/nem tud elindulni	Az akkumulátornak nincs elég töltése.	Töltsse fel az akkumulátort. Mindig töltsse fel minden használat után, de legalább havonta egyszer. 10-12 óra, de legfeljebb 12 óra javasolt.
	Az akkumulátor sérült.	Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
	Az elektromos áramkör kábelelei eltörték vagy sérültek.	Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
	A motor megsérült.	Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
	Ha a buggy túlterhelt vagy nem megfelelően használják, a biztosíték automatikusan kikapcsol.	Ha ilyen helyzet fordul elő, várjon néhány percet a termék használata nélkül. A biztosíték automatikusan visszakapcsol.
	Nem megfelelően nyomta meg a start gombot.	Használja helyesen a buggy-t az utasításoknak megfelelően.
	Az akkumulátor vagy a töltőkábel csatlakozói meglazultak.	Ellenőrizze, hogy az akkumulátorkábel érintkezői megfelelően csatlakoznak-e egymáshoz.
Az akkumulátor nem töltődik.	A töltő nincs bekapcsolva.	Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő csatlakoztatva van-e a fő elektromos rendszer működőképes aljzatához.
	A töltő nem működik.	Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Az akkumulátoros buggy mozog, de a zenelejátszó és a lámpák nem működnek.	A zenelejátszó gombjai eltörték.	Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, a sérülés kijavítása érdekében.
Az akkumulátoros buggy nem tud megállni.	A pedál nem működik, ha felemeli róla a lábát.	Ellenőrizze a pedálkapcsolót. Ellenőrizze a szennyeződés felhalmozódását. Ha sérült cserélje ki egy újra. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
A buggy használatának ideje rövidebb a szokásosnál. Gyakran leáll.	Az akkumulátor nincs megfelelően feltöltve.	Az akkumulátor töltési ideje lerövidített. Töltse fel az akkumulátort az ajánlott ideig, de nem kevesebb ideig, vagy töltse fel minden használat után. A töltést legalább hetente egyszer kell elvégezni. Töltés 10-12 óra, de legfeljebb 12 óra.
A buggy használatának ideje rövidebb a szokásosnál. Gyakran leáll.	Az akkumulátor elöregedett, és már nem bírja a töltést.	Az akkumulátor általában 1-3 évig bírja, ha megfelelően van feltöltve. Ha az akkumulátor már nem bírja a töltést, cserélje ki egy újra. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
	A buggy túlterhelt lehet.	A termék legfeljebb 30 kg súlyú gyermekek számára készült.
	A felület, amelyen a buggy kocsit használják, nem sík	Csak sík, burkolt felületen vezessen a buggyval! Ne közlekedjen egyenetlen, homokos vagy sáros terepen.
	Ellenőrizze, hogy a kerekek szabadon mozognak-e vagy sem.	Ha nem mozognak szabadon, ellenőrizze, hogy nem gyűlt-e fel rajtuk szennyeződés. Tisztítsa meg őket. Ha továbbra sem mozognak szabadon, forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.
Az akkumulátoros buggy előre mozog, de nem tud hátra.	A kábel nincs megfelelően csatlakoztatva.	Csatlakozzon újra.
	Az előre/hátra kapcsoló nem csatlakozik megfelelően.	Cserélje ki a kapcsolót. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
A sebességváltókban a motor mozog, de a kerekek nem.	A motor laza, nincs jó kapcsolat közte és a váltó között.	Lépjen kapcsolatba azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, a sérülés kijavítása érdekében.
	A sebességváltó sérült.	
Az adapter töltés közben felmelegszik, és zümmögő hangot ad ki	Ennek nem szabad aggódnia, mivel ez egy normális folyamat. De ha az akkumulátor hőmérséklete túl magas töltés közben, akkor ellenőrizze, hogy nem túl erős-e az elektromos áram áramlása, vagy nincs-e rövidzárlat az áramkörben.	
Mielőtt felvenné a kapcsolatot a forgalmazóval a termék javításával kapcsolatban, olvassa el teljesen ezt a használati útmutatót és a hibaelhárítási útmutatót. Ne próbálja meg saját maga megjavítani az akkumulátoros buggyit. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.		

**KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK:**

Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó előírások hatálya alá tartozik. Az áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és a benne használt elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Élettartama végén kérjük, vigye a terméket kijelölt elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére és újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. A megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezet és az emberi egészség védelméhez.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

A MONI számára gyártott
Gyártó és importőr: Moni Trade OOD
Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.,
Telefonszám: +359 2/ 936 07 90; Weboldal: www.moni.bg



Growing Kids Starts Here

**Manufactured for BYOX in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90**

**Произведено за BYOX в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96**

www.moni.ng